



Provincias: Un trimestre . . . 0.75 ptas.
Extranjero: Un año . . . 6.00

— Pago por anticipado —

Correspondencia y Administración
Luna, 27.—SOLLER (Mallorca)

No se devuelven los originales



SETMANARI BILIGUE, SATIRIC Y DE BON HUMO



LA RIRIM

EN SERIO

Alguns diaris han donat una nota d'erta a governants y governats sobre un pròxim parill que s'acoste depressa, se tracte de lo negre, y farotje que serà es pròxim hivern que vé, y noltros pensam que a Sòlle, además de negre, serà encarnat y blau, per se desventatje que tenim des damés pobles de Mallorca, en no produhí mes qu'oli y fruits, tenguent que importá es demés comestibles necesaris a sa vida. An es preus d'aqueixos, desgraciadament tothom els se sap, solament recordarem qu'una arengada val tres dècimas.

Desde aquestas columnas, que per un moment deixam de riure y brometjá, mos dirigim a sas autoritats de Sòlle, senyós Batle y Retjidós, Capitalistas y dames forsas vivés, demenantlós se servesquen resoldre es problema de sa vida no tan care, al menos per aqueix hivern; que previsós y humanitaris, fassin que sis o set mil personas, veís, dones e infants, escápiguen de sas mans d'acaparadós y butigués sense conciencia.

Modo de lograró, en troberu. Comerciants sou sa majoria de voltros, de capital en feis rots, vint y dos millons en custodi y vuit millons en contes corrents an es dos bancs de la vila; articles trobareu es que sían necesaris a sas necesidats des poble; falta solament optimisme voluntat y un poc de desprendiment.

S'Histori mos ensenyé qu'en casos iguals y pitjos, sas autoritats prenen s'iniiciative.

¿Creuran sas autoritats de Sòlle, qu'arribat es moment a tal gravetat?

Es temps heu dirá.

UNA COSA CLARA

Un cuarto espacioso se presenta a la vista del que mira. Está alumbrado por la oscilante luz de un quinqué de petróleo, y bajo tan miserable iluminación vense a medias los muebles que adornan a la habitación de marras. Seis sillas, no se si de nogal o de qué (para el caso es igual) están colocadas simétricamente arriadas a la pared, dejando un claro entre ellas de un palmo. Una mesa arcaica está colocada al centro de tan lúgubre cuarto.

Cuando menos uno lo espera entran en el mismo seis personajes de mala catadura, y a razón de una silla por persona se sientan

geoméricamente, es decir, formando circunferencia en torno de la mesa.

Uno de ellos se levanta, saca de su bolsillo un papel, lo extiende sobre la mesa traza varias palabras, cosa que imitan los restantes, y vuélvense a sentar como si nada.

Levántase otro, y el que mira cree si aquello es una función gimnasta, y cojiendo un lapiz de sevilla, traza otras palabras, que no se sabe que dicen por no haberlas visto.

Se sienta el monigote, y se levanta otro, con perfiles de aspirante a una cátedra de desalmados, coje el quinqué, lo apaga, el que mira se queda a oscuras y ustedes tambien.

LEO USA

Tenda de mobles

d'en **GUIEM CALVO**

Carré de sa Rectoria, 16—SOLLER

Tallé de fusteria y mobles

Mobles de maderas sanas,

fabricats en tal Tallé.

També fan de lo més bé

portas, somiers y persianas.

Heu fan tot de lo milló:

Baratura y perfecció.

Es xasco d'un bevedó

En Fernando, qu'es un bevedó de cinc mil dimonis, s'altre dia hagué d'aná a Ciutat, y somiant s'anissat de Ca s'Andritzol de Palma, se posá a dins es tren y a Ciutat s'ha dit.

Sa sort volgué que li tocás per compañero de viatge un compañero amb care de malalt, que mes embolicat qu'un bombon de xocolate; seye maleint ses engronsadas des tren y se poca claró de s'electricitat, y de tant en quant se duya una botella a sa boca, lo qu'era causa que causás sa desesperació d'en Fernando que de molt bon gust hagués fet las onse malament just fosen las deu.

Es senyó malalt seguía duguentse sa botella a sa boca, y en Fernando tractave d'endivina per medi de sas carussas de quin suc se tractave.

—Anissat es,—se deye éll.
Pero un'altre carussa el feye canviá de contes.

—Rom escarxat, es de segú.

—Ginebra denota aquesta carussa.

Y a la fi vé o'cregué que se tractava d'anissat fi, y en mes brios, qu'antes; desitjave pegá un glopet, pero, sa confianse no comportave que l'hey demenás.

Amb aixó arribaren a Bunyola, y es jefe anuncia qu'estarian deu minuts antes de prosseguir sa marxa.

Es senyó aquell per prende s'aire botá des tren y joh sort! deixá sa botella a demunt s'assiento, y en Fernando desesperat, l'agatá y sense encomanarse a Deu ni a Santa María se begué casi tot es contengut, pero ¡bu! llevó vé que no se tractave d'anissat, sinó d'una cosa espessa, amarga, y d'un gust de cent mil dimonis.

Escup qui t'escup, esperá vengués es senyó de devant y armantsé de való li diqué:

—Me digui y aixó que du a dins sa botella, qu'es?

—Jo vos ho diré. Patasc d'un poc de bronquitis, mica de pulmonia, tenc enginas an es coll y grans a sa boca, y en tants de mals, comprendreu que m'he d'encomaná a má d'un bon metje, y a dins aquesta botella hey escup, y llevonsas analisen sas escopinadas a un laboratorí.

—¡.....!

PEP NOY

De sa Regió

DE MANACÓ

Y per mes aclarissis: Qui pots assé tú que t'hagues atrevit a defensá una escarrosidat com sa d'aquell jove de s'escote, que tú el defensas demostranté Maciste dins sa ridiculosidad? Perqu'es ballá d'aquell jove ja ha fet hoy a tot Manacó y si ses atlotas no desprecian es seu ballá, ses mares qu'el coneixen, priven sas fijas d'aferrerse amb éll, perqu'es tan poque vergonye com es qu'el defense.

Y tan viu com ets, Aucell banyat, no estás cansat de pega de capoll? Jo men donaria vergonya de passetjá tantés jonoyeras com tú y de veurermé dins una catástrofe com es dia que llensareu es primé escrit en defensa de sa brutalidad de sa teva escase inteligenci, cuantre se veritat escrita pen Gabi Buida, que no poguentvos aveni de sa moneyada que fereu, dexareu sa teina a mitjant decapvespre y vos llensareu pes carrés mes importants d'aquest poble, donant importanci an es vostro escrit, diguent qu'ereu voltros qu'haviau fet alló y demanaven per lletji y despues d'aixó ningú alabave sa vostra fanfarronada y en vista des vostro frecás, vos posareu unas uyeras de suro y ara el menos no veys sa mala pata que teniu y es punxons qu'es públic vos fá.

Además estic content de sa pena que meu posada, may m'hagués pensat que haguessas arribat a un titol tant alt que

te convertissas en Tribunal-Audienci-Fiscal-Castigadó y calamidad. Ja no importa que fasses mes teina; estás salvat.

SA GABI BUIDE

(Acabará)

DE PALMA

Per na Berdera de Buñyola

Dificilment amables lectós encontrareu an aquest picaro mon un homo mes felis que jo.

Es dia de San Mateu vaitx volé aná a Bunyola sols per veura ne Berdera (se qu'hem despreciá) y tambe per veure se festa que feya 7 añys que no l'havia viste. Cuant vaitx baixá des tren, molt rápit, vaitx pujá an es poble y me vaitx trobá se plasse que feya ganes de fojí escapat. Entr dins can Mesqui y trob es me's intim amic que tenc a Buñyola y varem prende palo y despues me vaitx informá sobre ne Berdera y me va da se siguent informasió:

Ne Berdera ja está desfeta amb en Pep, l ha fet un papé molt mes indecent que a tú, me pareix que aquesta atlotá no te cura, es seu mal es un mal cronic y tots cuants de joves se presentarán a ella los ferá s'indecent pape que t'ha fet a tú, an en Pep y a s'esperdeñé. Pues jo te vuy di lo que me sent y es que me pareix que s'ha desfet amb en Pep perque se creu qu'es s'esperdeñé hey tornerá perque apesá de tot s'esperdeñé sempre ha tret es caragol bufant maldement li ha gue; fet mal papés, pero ja te dic que si ses perdeñé hey torna será un bon beneit y si jo per aquestas festes de S. Mateu hey vaitx li he d'enrosca un parey de xerrimades que treuran fum. Amb aixó sortim de can Mesqui y men vaitx aná a diná y cuant mos despediem me va di: Pren aquesta de mí.

Aquesta atlotá se quedará como el gallo de Moron sin plumas cacareando.

Pues vist y aprovat que aquesta atlotá no va mes que de fé papés indecens y despues xerrá qu'ha despreciats tans de joves li canteu un cuplet en se tonada des Balancé al cual publicarem dissapte.

ES MATEIX

DE MANCÓ

Fa tres o quatre días que se veu un moviment desusat entre ets habitans d'aquestpoble. Per hontsevuya aneu, per mitx des carrévos topau amb un remolinet, de dones qui secretetjen assuqui, mes alluñet, un altre qui discuteixen, un poc mes envant, un mes gros qui se barayen, si vos aturau a escoltá sentireu que, casi dins totas ses cases, criden y fan renou, vos n'anau a sa taverna y, antes d'entrá, ja sentiu acalorades discussións qu'es qui les sostenen están a tu per tu. Tots s'ocupen des mateix assunto y per totes parts notau una efervescencia com si se tractás d'armá una gran revolució o un alsament general. Es qui no están an es secret se creuran que aquest estat d'ánimo l'heuré produit alguna proclama bolxevisqui, pero no hey ha tal cosa. Idó qu'es lo qu'ha creat tan caldetjada atmósfera? direu voltros. Pues, sensillament, uns billetets qu'es Batle ha fet repartí com si se tractás de doná ses gracis an ets seus lectós

TRATATADO DE PAZ

ENTRE LAS PONTCIAS ALIADASE Y ASOCIADAS Y ALEMANIA

PRIMERA EDICIÓN ESPAÑOLA según el texto íntegro de los originales francés e inglés ilustrada con los mapas oficiales de las regiones del Rhin, del Sarre, de Polonia, de Schleswig y el general de Alemania según las antiguas y nuevas fronteras, bajo la dirección de ENRIQUE DIAZ RETG.

PRECIO de la obra: 5 pesetas

De venta en la Tipografía de Salvador Calatayud, Luna, 27.-SOLLER.

y lo que se demana amb aquest billetets amorosos son dobbés an es morosos y com qu'aquets no'n tenen y, ja se sap, que d'allà ahont no n'hi ha no'n poren treure vatequi perque a gent va tan alborotada, y es mal de sebre com acabarà aquest bollit.

Comaquell qui no diu res, se demanen ets atrassos de consums de quatre o cinc anys enrera y, an es pobre que ja li ve ben just pagà un timestre y moltes vegadas ha d'escurarà tots ets recones qu'ara li demanin amb un pic un caramull de dobbes en sa crítica situació qu'avuy se troba, no vos dic si ha posat cohuent y de mal humó, veentse amansat de prenderli es quatre trestets que te si no cumpaix. Alguns n'hem sentits qu'han dit qu'antes de deixarse plomá, están dispots a tirá la capa al toro.

S'Alcalde, qu'es troba sense cap céntim en caixa, s'Ajuntament carregat de deutes y ets acreadors qui l'impeñen y vou molts de forats que tapá, estira es paño, esposantse a que se rompi y tracta de llevá es secayó que tenen alguns contribuyens en s'Ajuntament efecta incalificable abandono de passades alcaldias que no mes s'han cuidat de fe política olvidant per complet tota administració com si sa missió de s'Alcalde consistís amb acumulará vots y llui ses borles a ses prososons y demés festes.

NEY-NEY

DE BUNYOLA

Cuplets per cantá en sa música des Balancé.

NA SEBA MUNDANA

¿Qui no coneix de tractat na Seba aquella pendola, qu'amb un any, j'ha festetjat tot Ciutat y tot Buñola?

(Estribillo)

¡Ay Seba, Seba, mundana!
¡Ay fandango de plassetta!
Val mes que tú una pesseta de mal plom y sevillana.

COUPET

Un francés que not mareixas despreciar y nos lleý, assent que tu no serveixas ni hasta per un padás vey.

(Estribillo)

¡Ay Seba, Seba,...

XERRIMADES

Diumenje v'assé molt visitat s'accident ferroviari, causant s'admiració pública, tant si heu creis, com si no'hu creis.

Pero es motiu d'aixó, nos s'assunto que mos motivá s'ascriure quatre retxas mal forjadas.

Por supuesto que no parlarem d'aquells tres bergantells, qu'establint sa confiansa deguda, anaren a robá figas a s'hort des conco, encara qu'en so duenyo de sas figas nols unis es mes petit vinculo de parentesc.

Pero si que criticarem fort ferm aquélls sinc fornalutxencs que volgueren pujá es terraplé d'una correguda, y amb un poc més, si se descuidan tornan originá un'alre derrumbament amb sas potadas que donaren.

Mes concienci imbécils, que no perque ja no es cavostrá, heu tenu que passá tot a foc y a sanc.

DOS XERRIMOSOS

A sa Compañía Pillos, Jeperuda, S. en C. A Sólle patim molt de s'art de cul...inari, tant es així, que mos aseguran qu'una venturosa jeperuda ha inventat sa manera d'escurar desde caseva tots es recones d'aquest tant beneit poble de Sólle; y una fradina veyarda ha creat s'art, en sos seus ditzosos fredinatjes, de construí casas

novas. Aixó apesá de que no assembla teni parentesc amb alló de s'art cul...inari, ni té molt, y sino preguntavó an es companeros fabricants, el quals lo mateix qu'es companeros paletas y sabatés durant sas sevas respectivas huelgas, se venen avuy criticats y malfamats per aquestas dues donas de panxa grossa una y de monstruosa construcció física s'altra.

Qu'els se fassi bon profit y ja ni ha prou per avuy.

ROSENDO CLARADIENTES

Es nostro bon amic D. Rafel Roveri, dissapte passat arribá procedent de Madrid, Barcelona, Alcoy, Sabadell y Terrassa, duguent d'aquestas ciutats un inmens surtit de robas y altres géneros, assent tot s'última novedad existenta.

Siga ben vengut.

Atenció. Obra sensacional, obra meritoria y prodigiosa es es nostro estimat amic es senyó Millonari pesquedó estirat de Motor.

Se tracte d'un senyó pesquedó qu'agafa es peix que vol. S'alre día fe una pescada de vinticinco sarts en sa panxa blanca, un'alre de devés vuintante oblades, 14 tuñines, devuit dentols y una bellena. Y resulta qu'en tante peixada, es peix se ven a un baix preu y es pobres pesquedós des Port están resentits d'un verdadé motiu, o sinos demanevó an es des Camp de sa Má qu'en sos cabeis drets l'esperan a sa vorera de má fentli sas mil preguntes de com heu fá, y es senyó Millonari sols los diu que te una canye de 100 pams y un pols insuperable.

Valga, que segons se diu, pronte s'embarcará y an aquest cas es pescadós podrán aprofitá sa seva ausencia, comprarán com ells ams de plate y un motor en sa pretenció d'imitarílo pero los será imposible per no assé millonaris.

Adiós y... pus penas.

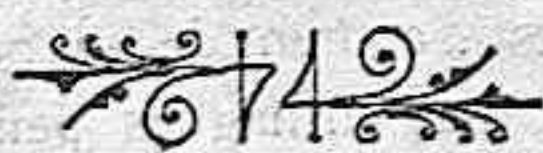
UN RUPIT D'ENGAUÑY

Diumenje passat sotcehi un cas, que venturosament no dugué desgracis personals.

V'assé es derrumbament d'un terraplé des tren, originat per un fort cicló, quedant sa via des tren de damunt dit tros suspesa al aire, com un fil de telegrafós, amb longitud de devés uns 7 metros per uns 10 d'alsada.

Pes servici des tren s'ha hagut de organís una combinació de máquinas efectuant es transbordo.

Feim vots perque pronta estigue arreglat.



FONDA LA PALMESANA

de **Andreu Ramón**

Carré de Cocheras, 3.—SOLLE

Forenses que visitau aquesta població sana y com tots necesitau menjá per no pati gana, a sa Fonda Palmesana trobareu lo que sercau. Allá es es menje de primera y com un Bisbe se jeu, y tot aixó per un preu tan baix que vós fá riguera.

Es fabricants textils de Sólle

De sa Societat «La Lucha» rebem lo seguent que gustosos insertam:

«Bases que foren presentadas als respectius patrons, el divendres de la setmana pasada y que varen assé retxazadas en carta que mos enviaren els dits senyós, dilluns d'aquesta setmana:

Bases que presenta LA LUCHA a la Unión de fabricantes de tejidos de esta ciudad.

1.ª Clasificación en peones de 1.ª clase a todos los operarios del sexo fuerte que hasta la fecha vienen percibiendo en concepto de salarios de 11 a 13 reales diarios segun fábrica y que en una y otra sepan su oficio.

2.ª Fijación de un salario mínimo para los anteriormente expresados, y que éste sirva de base al aumento proporcional de todos los demas operarios no clasificados y de ambos sexos.

3.ª Que el salario mínimo de los peones de 1.ª clase únicos clasificados de momento sea el de 0.50 ptas. por hora de trabajo.

4.ª Creación de un Comité paritario para resolver, las cuestiones que surjan entre obreros y patronos, de hoy en adelante.

5.ª Que la jornada sea de nueve horas mientras no haya resuelto en definitiva el Instituto de Reformas Sociales o no se haya acordado otra cosa por el Comité paritario.

6.ª Que se reconozca por parte de los patronos la Sociedad del Gremio fabril textil «La Lucha», y el derecho justo y legal de sus obreros de asociarse y formar parte de la misma, sin poner trabas ninguna, ni ejercer presión ni coacción alguna sobre sus operarios sean del sexo que fuesen.

7.ª Readmisión de todo el personal despedido, abonándoles los patronos la mitad del salario que percibían, desde la fecha en que se les declaró el *Louche-out* hasta el dia en que se reanude el trabajo.

8.ª Que el horario en que se deba comenzar y terminar el trabajo; sea el siguiente: De 7 y media hasta 12 mañana y de 2 a 6 y media tarde.

Lo que ponemos en conocimiento de los Srs. patronos del arte fabril, textil y sus similiares para su aprobación, deseosos como es.

tamos todos de armonizar los intereses de ambas partes.

Sólle 3 de Octubre 1919.

EL COMITÉ DE HUELGA

Dijous de sa present setmana un grupo de fabricants y fabricantes, anaren a súplica an es duenyos de sa fábrica de *Ca'n Stivelle* senyos Arbona y Alou, servissen pará es trabay, perqu'ets seus obres prestassen solidaridat en sos demés.

Cuant per aixó s'interessaven, se presentaren dues pareyas de Guardia Civil, y un d'ells l'empregué en cometre actés, que no tenen calificatiu, a demunt es sexo femeni: A una joveneta que per allá estava li entimá un fa-rest toc a demunt s'espatle, a un'alre li pegá un terrible toc a s'esquena en sa culata d'es fusil, y a una tercera li ensivellá tal sem-penta que per póc li fa besá sa terra.

Aquests actés dugueren per resultat que tots es gremits qu'integran sa «Federació Obrera» abandonassin sa feyna per fe causa comú en sos fabricants y fabricantes; y tots protestassin energicament a dins s'Alcaldia, cuantre aquest atropells y demenassin sa destitució d'aquest guardia, y d'un'alre que maltratá ets obrés.

Tot lo cual es fé públic per medít d'unas fuyetas molt ben expresadas, que se repeteren aquestos días.

Sa bona direcció que demostra teni es moviment obré, assegura es triunfo d'ets fabricants.

Dijous a vespre sa Federació va celebrá Reunió General, en la cual se discuti lo pas-sat; parlaren es companeros Francesc Gastañé, Salvadó Canals, Juan Cavallé, Felip Xar-mena, Juan Vidal, Juan Quetglas, J. Casasnovas, G. Forteza, F. Pujol y A. Rullán.

Después s'ha celebrat una manifestació pública, la cual revesti u caracte imponent alcansant una gran importanci dat es gran número de personas, homos y dones que la formaven.

V'assé un acte molt hermós.

Biblioteca ilustrada

a 60 cts. tomo

Componen esta Biblioteca novelas de los más reputados literarios del mundo y es la más económica y elegantemente presentada.

OBRAS PUBLICADAS

DOYLE: Watters Smith (Memorias de un detective), 2 tomos.—La justicia humana.—Amante y policía.

FEVAL: Un drama en Bretaña, 2 tomos.

HAYES: Perdidos en los hielos, 2 tomos.

MONTEPIN: La Predicción.—El castillo de Rahón.—Muerta en vida.—La Salpetrière.—El Secreto de Nazarine.—El médico de la aldea.—Amores criminales.—El príncipe de Castel-Vivant.—Renée la envenenadora.

—La justicia de Dios.

De venta en la Tipografía de S. Calatayud Luna 27.—SOLLER.

Cintas, Gomas,

Pesborrá y PAPÉ DE COPIÁ

y tota classe de accessoris per MAQUINAS D'ESCRIBURE

De venta a s'Imprenta d'en S. Calatayud Luna 27.—SOLLER.

Per tothom es bé sabut desd'aquell mes nassarrut an aquell que te es nás xató que fá ets impresos barato s'Imprenta GALATAYUD Carré de sa Lluna 27.—SOLLER

SOLLER.—Tip. de Salvador Calatayud